

تعارف و تبصرہ

انجیل برنا باس کا مطالعہ

از جناب بشیر محمود ایم اے -

ملنے کا پتہ : دارالعلوم اسلامیہ، بلف ضلع ہزارہ -

عجم ۱ : ۸۰ صفحات -

قیمت : مرقوم نہیں، غالباً چھ یا سات روپے ہوگی۔

جناب برنا باس حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ایک مخلص حواری تھے، انہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے حالات اور ان کی تعلیمات کو حضرت کی ہدایت کے بموجب ایک کتاب میں مدون کیا تھا۔ یہ کتاب انجیل برنا باس کہلاتی ہے۔ اس میں واضح طور پر تو حید کی تعلیم ہے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے صلیبیئے جانے کی تردید ہے اور محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مبعوث ہونے کی اہم گرامی کی تصریح کے ساتھ بشدت ہے۔ اس انجیل کو پوروس کے دین عیسوی کے ماننے والوں نے اور بہت سی انجیلوں کے ساتھ ۳۲۵ء کی نیقیہ کو نسل میں متروک و مردود قرار دے دیا۔ سرکاری طور پر اسے تلف کر دیا گیا۔ لیکن اس کا ایک نسخہ چھپا چھپا یا باقی رہ گیا اور ایک ہزار سال کے بعد ملا۔ پھر اس کے ترجمے ہوئے اور نقلیں تیار ہوئیں۔ عیسائی حضرات اسے جعلی بتانے کے لئے طرح طرح کی باتیں بناتے ہیں۔ لیکن کوئی بات جتنی نہیں۔ عیسائی علماء اور دینی رہنماؤں کی شہادتیں اس کی تصدیق کرتی ہیں۔

جناب بشیر محمود صاحب نے اس انجیل کا انگریزی ترجمہ سے اردو میں رواں اور اچھا ترجمہ کیا ہے اور فاضل مترجم نے اس کے ساتھ ایک طویل مضمون میں اس کا مطالعہ پیش کیا ہے۔ کتاب کا یہ حصہ خصوصیت کے ساتھ دیکھنے کے قابل ہے۔ فاضل مضمون نگار نے عالمانہ تحقیق اور خود عیسائیوں کے اقوال سے یہ ثابت کر دیا ہے کہ انجیل برنا باس جعلی نہیں بلکہ حقیقتہً اُن ہی ہمدگ کی مصنف کتاب ہے جن کا نام یوسف تھا جو قبرس کے رہنے والے تھے، اور جن کا لقب برنا باس تھا۔ یہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے مخلص حواری تھے اور